



**VALRO TRADE**  
INDUSTRIAL PIPES & TUBES

# INVOICE

Invoice no: FVTR23734  
Invoice date: 08/10/2021  
Due date: 08/10/2021

## Supplier

**S.C VALRO TRADE S.R.L**  
STR.HORTENSIA PAPADAT BENGESCU ,NR. 70  
DEPOZIT CENTRAL - STR. TUDOR ARGHEZI ,NR.40,  
LIESTI, Jud. GALATI, 807180, ROMANIA  
Tax. No: RO15668262, Reg. code:  
J17/1124/14.08.2003  
Share capital: 1,500,000.00 RON  
IBAN(RO): RO76 RZBR 0000 0600 0348 5399  
Bank: RAIFFEISEN BANK  
IBAN(RO): RO94 BRDE 180S V456 5706 1800  
Bank: BRD GROUPE SOCIETE GENERALE  
IBAN(RO): RO13 TREZ 3065 069X XX00 1855  
Bank: TREZORERIE  
Phone: 0236.821.203 , Fax: 0236.821.203  
Email: office@valrotrade.ro  
www.valrotrade.ro

## Client

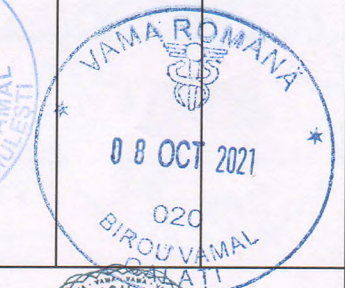
**MGUP TIRASTEPELOENERGO**  
3300 MOLDOVA, TRANSNISTRIA OR. TIRASPOL, STR.  
SUTOVA, 3  
TIRASPOL, MOLDOVA, REPUBLIC OF  
Tax. No: 0200013318  
IBAN: 50094473  
Bank: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. VIENA,  
AUSTRIA

No.	Item	UM	Quant.	Unit price -EUR-	VAT	Total pre- tax -EUR-	VAT value -EUR-	Total with VAT -EUR-
0	1	2	3	4	5	6(3X4)	7(5X6)	8(6+7)
1	LONGITUDINALLY STEEL PIPES WELDED - 610 - BARE (15.020 KG)	MTRS	84.87	268.64	0%	22,799.48	0.00	22,799.48
2	SEAMLESS STEEL PIPES - 406,4 - BARE (4.470 KG)	MTRS	45.72	129.24	0%	5,908.85	0.00	5,908.85
3	SEAMLESS STEEL PIPES - 108 - BARE (2.036 KG)	MTRS	177.26	14.45	0%	2,561.41	0.00	2,561.41
4	SEAMLESS STEEL PIPES - 88,9 - BARE (2.454 KG)	MTRS	261.98	11.78	0%	3,086.12	0.00	3,086.12

After the due date, late payment penalties of 0.01% per day will apply to the total due

DELIVERY CONDITION: DAP TIRASPOL

Issued by: VALENTINA MITU CI: ZL160275 CNP: 2910720174033



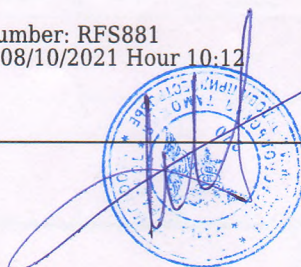
### Shipping information

Delegate: CHERNOV ANATOLIE  
Passport serial: AB0869515  
Means of transport: AUTO Plate number: RFS881  
Shipped under our supervision on 08/10/2021 Hour 10:12  
Signings:


Totals 34,355.86 0.00 34,355.86

**Total due: 34,355.86 EUR**

Client's signature:



0745972799 Giculy

<b>1</b> Expeditor (nume, adresa, țara) Отправитель (наименование, адрес, страна) Sender (name, address, country) <b>SC VALRO TRADE SRL</b> <b>STR. HORTENSIA P. BENEȘCU, NR 30</b> <b>LESTI, GALATI, ROMANIA</b>				<b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</b> <b>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b> Seria <b>MD</b> Nr. <b>0586434</b> Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR)											
<b>2</b> Destinatari (nume, adresa, țara) Получатель (наименование, адрес, страна) Consignee (name, address, country) <b>MOLP TIRASTEPCO ENERGEO</b> <b>300 MOLDOVA, TRANSISTRIA OR TIRASPOL</b> <b>STR. SUTOVA, 3, TIRASPOL</b> <b>REPUBLIC OF MOLDOVA</b>				<b>16</b> Transportator (nume, adresa, țara) Перевозчик (наименование, адрес, страна) Carrier (name, address, country) <b>REPUBLICA MOLDOVA</b> <b>SOCIETATEA CU RASPUNDERE LIMITATA</b> <b>«EMPATIC TRANS»</b> <b>MD-2068, mun. Chișinău, str. Nicolae Dimo, 10, of. 23</b> <b>Cif 1016600016344</b> <b>IBAN MD25AG00000022512894644</b> <b>B.C. «Moldova-Agroindbank» S.A., fl. 26, Chișinău</b> <b>C/b AGRNMD2X</b> <b>Tel.: +373 79 11 47 89, +373 79 60 95 06</b> <b>E-mail: empaticrans@mail.ru</b>											
<b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Место разгрузки груза Place of delivery of the goods Localitatea/Место/Place <b>TIRASPOL, MD.</b> Țara/Страна/Country Data/Дата/Date				<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Successive carriers (name, address, country) <b>3020T 7049</b> <b>11.10.2021</b> <b>266 5212</b>											
<b>4</b> Locul și data încărcării mărfii Место и дата погрузки груза Place and date of loading of the goods Localitatea/Место/Place <b>LESTI</b> <b>ROMANIA</b> Țara/Страна/Country <b>08.10.2021</b> Data/Дата/Date				<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Оговорки и замечания перевозчика Carrier's reservations and observations 											
<b>5</b> Documente anexate Прилагаемые документы Documents attached <b>PACKING LIST</b> <b>INVOICE</b>		<b>6</b> Mărci și numere Знаки и номера Marks and Nos		<b>7</b> Nr. de colete Количество мест Number of packages		<b>8</b> Mod de ambalare Вид упаковки Method of packing		<b>9</b> Natura mărfii Наименование груза Nature of the goods <b>STEEL</b> <b>PIPES</b>		<b>10</b> Nr. statistic Статист. № Statistical number <b>84</b> <b>BARS</b>		<b>11</b> Greutate brută, kg Вес брутто, кг Gross weight in kg <b>23980</b> <b>kg</b>		<b>12</b> Cubaj, m³ Объем, м³ Volume in m³	
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Sender's instructions (custom's and official formalities)				<b>19</b> De plată Подлежит оплате To be paid by Pret transport Ставка / Carriage charges Reduceri Скидки / Reductions Sold Разность / Balance Sporuri Надбавки / Supplem. charges Accesorii Дополнительные сборы Diverse Прочие / Others Total de plată Итого к оплате / Total		Expeditor Отправитель Sender		Valuta Валюта Currency		Destinatari Получатель Consignee					
<b>14</b> Prescripții de francare Указания оплаты фрахта Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nu franco / Нефранко / Carriage forward				<b>20</b> Convenții speciale: Особые согласованные условия Special agreements		<b>24</b> Receptia mărfii Груз получен Goods received Data Дата <b>08 OCT 2021</b>		<b>22</b> Sosirea la încărcare la Прибытие под погрузку Arrive to loading Plecare Убытие Departure Semnătura și ștampila expeditorului Подпись и штамп отправителя Signature and stamp of the sender		<b>23</b> Foile de parcurs Путевые листы Waybill(s) Numele șoferilor Фамилии водителей Name of drivers Semnătura și ștampila transportatorului Подпись и штамп перевозчика Signature and stamp of the carrier		<b>25</b> Sosirea la descărcare la Прибытие под разгрузку Arrive to unloading Plecare Убытие Departure Semnătura și ștampila beneficiarului Подпись и штамп получателя Signature and stamp of the consignee			
<b>15</b> Rambursare Возврат Cash on delivery				<b>21</b> Încheiat la Составлена в Established in <b>08.10.21</b> Data Дата		<b>26</b> Tiajăc Engine towing Engine plate		<b>27</b> Tiajăc Engine towing Engine plate		<b>28</b> Tarif II		<b>29</b> Tarif III			
<b>19+21+22</b>				<b>1</b> - <b>15</b>		<b>1</b> - <b>15</b>		<b>1</b> - <b>15</b>		<b>1</b> - <b>15</b>					

Rubricile încadrate cu linii groase se completează de către transportator  
 Положения, выделенные рамкой, заполняются перевозчиком  
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 inclusiv și  
 including and  
 Se completează pe răspunderea expeditorului  
 Заполняется отправителем  
 To be completed on the sender's responsibility

În cazul menționării unor mărfați pericolose, pe ultima linie din partea de dedată, clasa, cifra și litera  
 При перевозке опасного груза указывается, кроме возможного расширения, класс, цифра, в т.ч. в случае необходимости, буква опасного груза

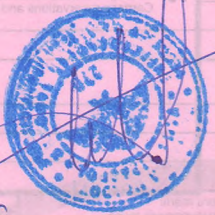
1016600016344

RFS 881 / M 270 Vi

Handwritten text at the top of the page, possibly a reference number or date.

CMR logo and other markings at the top left.

«EMPA TIC TRANS» logo and company information in a box.



11 OKT 2021

ВВОЗ РАЗРЕШЕН, ТОВАР ПОДЛЕЖ. ДОСТАВКЕ В ТИРАСПОЛИС, В СРОК ДО 24 ЧАСА. ЗПУМ 14 МК 57 ВСР/ИКРМ ПИВ02/305/21/002856



Handwritten text at the bottom left of the page.